

2019-20 妙高 杉ノ原スキー場 スキーシーズン券のご案内

【営業予定】2019年12月21日(土)~2020年3月29日(日)

【ご案内料金】※表示料金はすべて消費税が含まれております。

券No.	券種	区分	おとな	シニア※55才以上	ご利用内容
1	全日券	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※1	¥45,000	¥40,000	12/21~2019-20シーズン終了まで全日有効 【特別特典】 土日・祝日・年末年始の駐車場料金無料
		一般	¥46,000	¥41,000	
2	平日券	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※1	¥34,000	¥29,000	12/23~3/27までの平日のみのご利用 ※2019/12/30(月)~2020/1/3(金)は 休日扱いのためご利用いただけません。 ・土日のご利用の場合は正規料金の1日券・4時間券を半額でご購入いただけます。
		一般	¥35,000	¥30,000	
3	30日券	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※1	/		・ご購入日から連続する30日間のご利用 ・ご利用期間中の土日・祝日の駐車料金無料
		一般	¥29,000	¥27,000	
4	ファイナル シーズン券 (2/24~)	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※1	¥16,000	¥14,000	・2019/2/24(月)~2019-2020シーズン終了まで ・土日・祝日の駐車料金無料
		一般	¥17,000	¥15,000	

※1 SEIBU PRINCE CLUB会員さま特典料金をご利用の場合、シーズン券をお渡しの際に、SEIBU PRINCE CLUBカードの発行・ポイントを付与いたします。

※2 シニアは2020年4月1日時点で満55歳の方が対象です。

学割全日券! ※必ず学生証のコピーをご添付ください

券No.	券種	区分	中高生	専門学生 大学生	ご利用内容
5	学割 全日券	一般	¥41,000	¥46,000	上記全日券と同様
6	ファイナル シーズン券 (2/24~)	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※1	¥12,000	¥17,000	上記ファイナルシーズン券と同様 お渡しは2/24以降とさせていただきます。
		一般	¥13,000	¥16,000	

妙高 KIDS パス
発行手数料1枚¥1,000円

今シーズンも、プリンススノーリゾートは小学生までのリフト料金が「無料」!
※リフト券うりばにて無料1日券を発行いたします。
「リフト券うりばにて毎回リフト券を取りに行くのは面倒!」というお子さまへ、
発行手数料別途¥1,000にて、そのままリフトにご乗車いただける「妙高KIDSパス」を発行いたします。
出来あがったパス券は、リフト券フォルダーに入れて、お渡しいたします!



ご案内

シーズン券のお渡しは現地での受け取りに限らせていただきます。
事前に、下記優待券をご郵送希望のお客さまには送付させていただきます。

お申込み・お支払い方法について

お申込み用紙をスキー場事務所にお持ちいただくか、現地にてご記入ください。
お支払いは、現金またはクレジットカードがご利用いただけます。

ご購入者さま 特典	特典内容		対象券No.					
	① Prince Snow Resorts 特別優待券 10枚		1	2	3	4	5	6
	② 近隣スキー場 特別優待		1	2			5	
	③ レンタル割引 10枚		1	2	3	4	5	6
	④ 温泉入館優待券 10枚		1	2	3	4	5	6
	⑤ 池の平温泉かふえ 仮眠パック 半額割引		1	2				5

2019-2020
シーズン券お申込み書

※弊社記入欄

受付日	月	日	会員NO.	作成日
-----	---	---	-------	-----

フリガナ	性別	男性 女性	生年月日	西暦 年 月 日 (年齢 才) ※1	3ヶ月以内に撮影した写真1枚 (縦40mm×横30mm) 裏面に名前をご記入ください。 ※顔がはっきりと分かる写真をお 貼りください。帽子・サングラス・ ゴーグルなどの着用不可 (証明写真参考)
お名前					
ご住所					
TEL ご自宅	携帯				
メール アドレス	※銀行振込ご希望の方 はご記入ください			口座名	

※1 シニア(55才以上)は生年月日の確認出来るもの・学生は学生証を添付ください。

●下記のご希望枠に○印をご記入ください。

券種	区分	おとな	シニア
全日券	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※2	通常¥45,000 ○	通常¥40,000 ○
	一般	通常¥46,000 ○	通常¥41,000 ○
平日券	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※2	通常¥34,000 ○	通常¥29,000 ○
	一般	通常¥35,000 ○	通常¥30,000 ○
30日券	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※2	/	/
	一般	通常¥29,000 ○	通常¥27,000 ○
ファイナル シーズン券 (2/24~)	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※2	通常¥16,000 ○	通常¥14,000 ○
	一般	通常¥17,000 ○	通常¥15,000 ○

※2 SEIBU PRINCE CLUB会員さま料金をご利用の場合、現地にて
SEIBU PRINCE CLUBカードの発行・ポイントを付与いたします。

※必ず学生証のコピーを添付ください

券種	区分	中学生 高校生	専門学生 大学生
学割 全日券	一般	通常¥41,000 ○	通常¥46,000 ○
	SEIBU PRINCE CLUB 会員さま※2	通常¥12,000 ○	/
ファイナル シーズン券 (2/24~)	一般	通常¥13,000 ○	/

妙高 KIDS バス

※発行手数料
1枚 1,000円

お名前	料金
お名前	円

シーズン券のお渡しについて

シーズン券のお渡しは現地での受け取りに限らせていただきます。事前に、下記優待券をご郵送希望のお客さまには送付させていただきます。

優待券の郵送を 希望する ・ 希望しない

誓約書

私はシーズン券購入にあたり、スキー場を利用する際、自己責任においてリフト・ゴンドラの安全乗車、安全滑走をいたします。また、コース外滑走は危険を伴う行為と認識しており、スキー場管理者、および第三者に対し迷惑をかける行為はいたしません。スキー場利用規約に違反した行為で発生する損害に関して、第三者への責任を一切要求しませんし、スキー場管理者からの賠償処分に応じます。以上、誓約内容を確認し、この申込書の誓約書ご署名欄に自筆署名と捺印し誓約いたします。

西暦 年 月 日 ご署名 印

●お申込みご注意

- 【現金書留にてお申し込みのお客さま】①シーズン券申込書 ②代金 ③写真1枚を添えてスキー場へご送付ください。
■【銀行振込をご希望のお客さま】①シーズン券申込書 ②写真1枚 を添えてスキー場にご送付ください。
お申込み書受領後、代金の振込口座をメールまたは、はがきにてお送りいたします。
- シーズン券の偽造、他人への譲渡、貸与など不正利用した場合は、損害賠償を求めます。
- シーズン券の引き渡し後の紛失・盗難による、再発行および払い戻しはできません。
- 申込完了後「シーズン券引換券」を発送、営業開始後スキー場事務所(レストランアリエスカ1階)にてお引換えいたします。
- 天候・積雪状況・天災などにより、営業期間および営業時間が変更または休止となった場合の払い戻しはございません。
- シニアのお客さまは年齢確認の出来るもの、学生のお客さまは学生証の写しをご同封ください。

●スキー保険について

シーズン券およびリフト券には保険料が含まれておりません。個人でのご加入をお願い申し上げます。

●個人情報の利用について

当社ではお預りしているお客さまの情報により、当社施設または当社グループ会社から旅行企画商品、観光レジャーなど、新商品・企画サービスに関するお知らせなどのご案内をする場合がございます。今後のご案内状が不要の方(重要なお知らせ以外は、DM送付を中止させていただきます)、送り先を変更されたい方は、妙高杉ノ原スキー場(Tel.0255-86-6211)までご連絡くださいませ。

※弊社記入欄

振込先	メール・送付	/
現金	カード	振込
円		
支払日	年	月 日
SPCポイント	未	済 /
葉書・引換券	郵送	現地 /
データ入力	/	印

＜現金書留・申込書送付先＞

〒949-2113 新潟県妙高市杉野沢
妙高杉ノ原スキー場 シーズン券係 TEL: 0255-86-6211

Application for 2019-20 Season ticket

※staff use only

受付日	月	日	会員No.		作成日
-----	---	---	-------	--	-----

Name	First	Last	Sex	date of birth(DD/MM/YYYY)		ID Photo (40mm × 30mm) ※Please write your name reverse side. ※Please don't wear glasses, sunglasses, gogle and hat .
			Male · Female	(year-old)		
Country/Hotel	Country	Hotel				
	in Akakura / Suginosawa / Other					
Tel			Cellular Phone			
E-mail Adress						

- ・ If you show us the ID of senior(Over 55years) or Student, you can get the discount.
- ・ If you hope to toransfer, please contact us by e-mail.

●Make a cercle which you want.

Tickets	Usual/Member	Adult		Seinor	
Every Day Pass	SEIBU PRINCE emi CLUB member※1	Usual ¥45,00	<input type="checkbox"/>	Usual ¥40,000	<input type="checkbox"/>
	Usual	Usual ¥46,000	<input type="checkbox"/>	Usual ¥41,000	<input type="checkbox"/>
Week Day Pas	SEIBU PRINCE emi CLUB member※1	Usual ¥34,000	<input type="checkbox"/>	Usual ¥29,000	<input type="checkbox"/>
	Usual	Usual ¥35,000	<input type="checkbox"/>	Usual ¥30,000	<input type="checkbox"/>
30days Pass	SEIBU PRINCE emi CLUB member※1	/	/	/	/
	Usual	¥29,000	<input type="checkbox"/>	¥27,000	<input type="checkbox"/>
Final Season Pass (2/26~)	SEIBU PRINCE emi CLUB member※1	¥16,000	<input type="checkbox"/>	¥14,000	<input type="checkbox"/>
	Usual	¥17,000	<input type="checkbox"/>	¥15,000	<input type="checkbox"/>
Tickets	Usual/Member	13y. o. ~18y. o.		University student	
Student Pass (Need student ID)	Usual	Usual ¥41,000	<input type="checkbox"/>	Usual ¥46,000	<input type="checkbox"/>
Student Final Season Pass (2/24~)	SEIBU PRINCE emi CLUB member※1	¥12,000	/	/	/
	Usual	¥13,000	/	/	/

KIDS SEASON PASS		
Name		
Name		
Issue commission ¥1,000/1child		
¥		

※1 We will give you the final season pass after February 24th. We can not give you that before the due date.

※2 If you have SEIBU PRINCE CLUB emi CARD, your pay is discounted. Also you get PRINCE POINTAS.

WRITTEN OATH

When purchasing a season ticket and attending a ski resort, I will do a safety boarding and safety run of the lift gondola at my own risk. In addition, we recognize that skiing outside the course is a dangerous act, and we will do nothing to disturb the ski resort manager and/or third parties. We do not require any responsibility for third parties regarding damages caused by acts that violate the Ski Resort Terms of Service and respond to reparations from ski resort administrators. As above, we confirm the content of the pledge and sign this application by handwritten signature and stamp.

Date: _____ Name of Applicant: _____

● ATTENTION

- **[If you use the way of cash registration]** Please sent us cash registration with application sheat and ID photo.
■ **[If you use the way of bank transfer]** Please sent us your application sheat and ID photo.
After receiving your application sheat, we will inform you by e-mail which account you should transfer money.
- In case of unauthorized use such as counterfeiting of season tickets, assignment to another person, lending, etc, we seek compensation for damages.
- You can not reissue or refund any lost or stolen tickets after the season ticket has been delivered.
- We will send "Season ticket voucher" after receiving application. You can exchange at the ski resort office (restaurant Alyeska 1st floor) after opening business.
- There are no refunds when the business term and business hours change or become suspended due to weather, snow cover situation, natural disaster, etc.
- Senior and student should enclose a copy of ID card or student ID card.

※staff use only

振込先	メール・送付	/
現金	カード	振込
円		
支払日	年	月 日
SPCポイント	未	済 /
葉書・引換券	郵送	現地 /
データ入力	/	印

● SKI INSURANCE

Ski Insurance is not included. We ask for your personal participation.

《Destination》

Myoko SuginoHara Ski Resort Season Ticket Service
Suginosawa, Myoko City, Niigata 949-2113 TEL: +81-25-86-6211